

**PHILIPS**

Bezvadu skaļrunis

JS50



# Lietotāja rokasgrāmata

Reģistrējiet savu produktu un saņemiet atbalstu vietnē  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Saturs

|          |                                            |          |
|----------|--------------------------------------------|----------|
| <b>I</b> | <b>Svarīgi</b>                             | <b>2</b> |
|          | Drošība                                    | 2        |
| <b>2</b> | <b>Jūsu bezvadu skaļrunis</b>              | <b>3</b> |
|          | Ievads                                     | 3        |
|          | Kārbas saturs                              | 3        |
|          | Skaļruņa pārskats                          | 3        |
| <b>3</b> | <b>Kā sākt</b>                             | <b>4</b> |
|          | Iebūvētās baterijas uzlāde                 | 4        |
|          | Ieslēgšana/izslēgšana                      | 4        |
| <b>4</b> | <b>Atskaņošana no ierīcēm ar Bluetooth</b> | <b>5</b> |
|          | Atskaņošana no ierīcēm ar Bluetooth        | 5        |
|          | Atskaņošanas vadība                        | 5        |
|          | Pārī savienošana stereo režīmā             | 5        |
| <b>5</b> | <b>Citas funkcijas</b>                     | <b>6</b> |
|          | Ārējās audio ierīces uzlāde                | 6        |
| <b>6</b> | <b>Informācija par produktu</b>            | <b>7</b> |
| <b>7</b> | <b>Problēmu novēršana</b>                  | <b>7</b> |
|          | Vispārīga informācija                      | 7        |
|          | Bluetooth                                  | 8        |
| <b>8</b> | <b>Paziņojums</b>                          | <b>8</b> |
|          | Atbilstība                                 | 8        |
|          | Vides aizsardzība                          | 8        |
|          | FCC paziņojums                             | 9        |
|          | Paziņojums par preču zīmi                  | 10       |

# I Svarīgi

## Drošība

### Svarīgi drošības norādījumi

- Pārliecinieties, vai barošanas spriegums atbilst spriegumam, kas uzdrukāts ierīces aizmugurē vai apakšpusē.
- Skalpruni nedrīkst pakļaut pilieniem vai šļakatām.
- Nenovietojiet uz ierīces nekādus bīstamības izraisošus avotus (piem., ar šķidrumu uzpildītus priekšmetus, degošas sveces).
- Pārliecinieties, vai ap skalpruni ir pietiekami daudz brīvas vietas ventilācijai.
- Lūdzu, droši lietojiet skalpruni vidē ar temperatūru no 0° līdz 45°.
- Izmantojiet tikai ražotāja norādītās papildierīces un piederumus.

### Baterijas piesardzības pasākumi

- Nepareiza baterijas nomaiņa var izraisīt sprādzienbīstamību. Nomainiet tikai ar tādu pašu vai līdzvērtīga tipa bateriju.
- Bateriju (iepakotu vai uzstādītu bateriju) nedrīkst pakļaut pārmērīga karstuma, piemēram, saules staru, uguns vai tamlīdzīgai iedarbībai.
- Baterija, kas atrodas ārkārtīgi augstā vai zemā temperatūrā lietošanas, uzglabāšanas vai pārvadāšanas laikā, kā arī zems gaisa spiediens lielā augstumā var radīt drošības apdraudējumu.
- Neaizstājiet bateriju ar cita veida bateriju, kas var sabojāt kādu aizsargmehānismu (piemēram, dažiem litija bateriju veidiem).

- Izmētot bateriju ugunī vai ievietojot karstā cepeškrāsnī, bateriju mehāniski saspiežot vai sagriežot, var tikt izraisīta eksplozija.
- Atstājot bateriju īpaši augstā temperatūrā vai ļoti zemā gaisa spiediena vidē, var tikt izraisīta eksplozija vai viegli uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūde.



### Brīdinājums

- Nekad nenoņemiet šī skalpruņa apvalku.
- Nekad neelļojiet nevienu šī skalpruņa daļu.
- Novietojiet šo skalpruni uz līdzenas, cietas un stabilas virsmas.
- Nekad novietojiet šo skalpruni uz citām elektriskām iekārtām.
- Izmantojiet šo skalpruni tikai telpās. Sargājiet šo skalpruni no ūdens, mitruma un ar šķidrumu pildītiem priekšmetiem.
- Sargājiet šo skalpruni no tiešas saules gaismas, atklātas liesmas vai karstuma avotiem.
- Sprādziena risks, ja baterija tiek aizstāta ar nepareizu bateriju.

## 2 Jūsu bezvadu skaļrunis

Apsveicam ar jūsu pirkumu un laipni lūgti Philips! Lai pilnībā izmantotu atbalstu, ko piedāvā Philips, reģistrējiet savu produktu vietnē: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Ievads

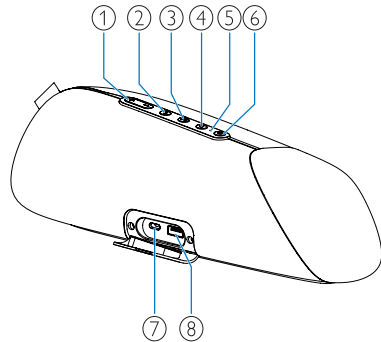
Ar šo skaļruni, jūs varat baudīt audio no ierīcēm, kurās ir iespējots Bluetooth.

### Kārbas saturs

Pārbaudiet un identificējiet iepakojuma saturu:

- Skaļrunis
- USB kabelis
- Īsā darba sākšanas rokasgrāmata
- Drošības lapa
- Vispasaules garantija
- Taivānas garantija
- Tīrīšanas lupatiņa

### Skaļruņa pārskats



- ① **—/+**
  - Regulēt skaļuma līmeni.
- ② 
  - Nospiediet un turiet nospiestu, lai atvērtu stereo pāri savienošanas režīmu.
- ③ **▶||**
  - Nospieš, lai apturētu vai atsāktu atskaņošanu.
  - Nospieš divreiz, lai atskaņotu nākamo ierakstu.
- ④ 
  - Atvērt Bluetooth pāri savienošanas režīmu.
  - Notīrīt pāri savienošanas informāciju.
- ⑤ **Gaismas diodes indikators**
- ⑥ 
  - Ieslēdz vai izslēdz skaļruni.
- ⑦ 
  - Iebūvētās baterijas uzlāde.
- ⑧ 
  - Ārējās audio ierīces uzlāde

## 3 Kā sākt

Vienmēr secīgi ievērojiet šīs nodaļas instrukcijas.

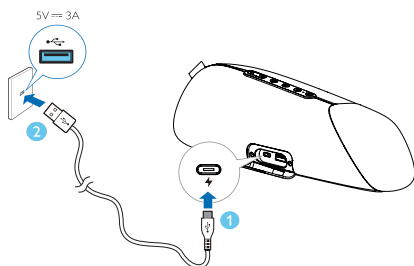
### Iebūvētās baterijas uzlāde

Skaļruņa darbību nodrošina iebūvēta uzlādējama baterija.

#### Piezīme

- Pirms lietošanas pilnībā uzlādējiet iebūvēto bateriju.
- Ja skaļrunis ir ieslēgts un baterijas uzlādes līmenis ir zems, baterijas uzlādes līmeņa gaismas diodes indikators mirgo ātri sarkanā krāsā.

Pievienojiet skaļruņa TYPE-C USB ligzdu kontaktligzdai (5 V  $\equiv$  3 A), izmantojot komplektācijā iekļauto USB kabeli.



- ↳ Ja skaļrunis tiek uzlādēts, baterijas uzlādes līmeņa gaismas diodes indikators deg pastāvīgā sarkanā krāsā.
- ↳ Ja skaļrunis ir pilnībā uzlādēts, gaismas diodes indikators deg zilā krāsā, ja ieslēdzat skaļruni.

#### ! Uzmanību

- Skaļruņa sabojāšanas risks! Pārliecinieties, vai barošanas spriegums atbilst spriegumam, kas uzdrukāts ierīces aizmugurē vai apakšpusē.
- Elektriskās strāvas trieciena risks! Atvienojot USB kabeli, vienmēr izvelciet spraudni no kontaktligzdas. Nekad nevelciet kabeli.
- Izmantojiet tikai USB kabeli, kuru norādījis ražotājs vai kurš ir pārdots kopā ar šo skaļruni.

### Ieslēgšana/izslēgšana

Nospiediet , lai ieslēgtu skaļruni.

- ↳ Jūs dzirdēsiet tūlītēju skaņu.
- ↳ Gaismas diodes indikators mirgo zilā krāsā.

Lai skaļruni izslēgtu, vēlreiz nospiediet .

#### ≡ Piezīme

- Skaļrunis automātiski izslēdzas pēc 15 minūtēm bez audio signāla no Bluetooth.

## 4 Atskaņošana no ierīcēm ar Bluetooth

### Atskaņošana no ierīcēm ar Bluetooth

Ar šo skaļruni, jūs varat baudīt audio no savas Bluetooth ierīces.

#### Piezīme

- Pārliecinieties, vai jūsu ierīcē ir iespējota Bluetooth funkcija.
- Maksimālais attālums skaļruņa un Bluetooth ierīces pārī savienošanai ir 20 metri (66 pēdas).
- Sargāt no citām elektroniskām ierīcēm, kas var izraisīt traucējumus.

1 Nospiediet , lai ieslēgtu skaļruni. Tas automātiski ieslēgsies Bluetooth pārī savienošanas režīmā. Varat arī nospiegt un 2 sekundes turēt nospiestu , lai pārietu uz pārī savienošanas režīmu.

2 Iespējojiet Bluetooth un pārī savienošanas ierīces Bluetooth sarakstā atlasiet **"Philips JS50"**.

↳ Ja ziņojums pieprasa atļauju Bluetooth savienojumam, apstipriniet to.

↳ Ja nepieciešama parole, ievadiet 0000 un apstipriniet.

3 Atskaņojiet audio ierīci savā Bluetooth ierīcē, lai sāktu mūzikas straumēšanu.

| Gaismas diodes indikators | Apraksts                                           |
|---------------------------|----------------------------------------------------|
| Ātri mirgo zilā krāsā     | Gatavs savienošanai pārī                           |
| Lēnām mirgo zilā krāsā    | Pēdējās pievienotās ierīces atkārtota pievienošana |
| Pastāvīga zila krāsa      | Savienojums izveidots                              |

#### Piezīme

- Lai atvienotu ierīci, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu , līdz gaismas diodes indikators ātri mirgo zilā krāsā.
- Ieslēdzot skaļruni, tas vienmēr automātiski mēģina no jauna izveidot savienojumu ar pēdējo veiksmīgi pievienoto ierīci.
- Lai notīrītu pārī savienošanas informāciju, nospiediet un turiet nospiestu , 8 sekundes, līdz gaismas diodes indikators lēnām mirgo zilganajā krāsā 3 reizes.

### Atskaņošanas vadība

Mūzikas atskaņošanas laikā,

|                                                                                   |                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
|  | Nospiegt, lai apturētu vai atsāktu atskaņošanu  |
|                                                                                   | Nospiegt divreiz, lai atskaņotu nākamo ierakstu |
|  | Noregulēt skaļumu                               |

### Pārī savienošana stereo režīmā

Divus identiskus bezvadu skaļruņus (Philips JS50) var savienot pārī stereo skaņai.

#### Piezīme

- Kā galveno skaļruni var izmantot jebkuru skaļruni.
- Skaļruni, kas savienots ar Bluetooth ierīci, var izmantot tikai kā galveno skaļruni.
- Pirms stereo pārī savienošanas pārliecinieties, vai sekundārais skaļrunis atrodas Bluetooth pārī savienošanas režīmā.
- Maksimālais attālums skaļruņa un Bluetooth ierīces pārī savienošanai ir 20 metri (66 pēdas).
- Stereo režīmā sekundārais skaļruņa pogas darbība ir tāda pati kā galvenā skaļruņa.

1 Nospiediet , lai ieslēgtu abus skaļruņus. Tie automātiski ieslēgsies Bluetooth pārī savienošanas režīmā. Skaļrunis, kas savienots ar Bluetooth ierīci, tiek izmantots kā galvenais skaļrunis.

2 Galvenajā skaļrunī nospiediet un turiet nospiešu , lai pārietu uz stereo pārī savienošanas režīmu, līdz gaismas diodes indikators pārmaiņus mirgo sarkanā un zilā krāsā.

- ↳ Ja savienojums ir veiksmīgi izveidots, jūs dzirdēsīt tūlītēju skaņu.
- ↳ Gaismas diodes indikators galvenajā skaļrunī iedegas vai mirgo zilā krāsā.
- ↳ Gaismas diodes indikators sekundārajā skaļrunī iedegas zilā krāsā.

3 Nospiediet  uz jebkura skaļruņa. Mūzika tiek atskaņota caur abiem skaļruņiem.

Lai izietu no stereo režīma, nospiediet un turiet nospiešu  uz jebkura no skaļruņiem.

## 5 Citas funkcijas

### Ārējās audio ierīces uzlāde

Uzlādējiet ārējo audio ierīci (piemēram, viedtālruni vai MP3 atskaņotāju) caur  portu skaļruņa aizmugurē.



#### Piezīme

- USB uzlādes strāva ir 5 V  2 A.
- Izmantojiet atbilstošās ierīces oriģinālo datu kabeli.
- Ne visām USB ierīcēm tiek garantēta uzlāde.

## 6 Informācija par produktu

### Piezīme

- Informācija par produktu var tikt mainīta bez iepriekšēja brīdinājuma.

### Vispārīga informācija

|                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| Barošanas avots          | 5 V $\equiv$ 3 A  |
| Iebūvēta litija baterija | 7,4 V, 4400 mAh   |
| USB ports                | 5 V $\equiv$ 2 A  |
| Izmēri (P x A x Dz)      | 299 x 98 x 100 mm |
| Svars (galvenā vienība)  | 1,065 kg          |

### Pastiprinātājs

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| Izejas jauda                 | 10 W x 2        |
| Frekvences reakcija          | 100 Hz - 20 kHz |
| Signāla un trokšņa attiecība | > 70 dB         |

### Skaļruņi

|                        |            |
|------------------------|------------|
| Pretestība             | 4 $\Omega$ |
| Maksimālā ieejas jauda | 10 W       |
| Izmērs                 | 2,25"      |

### Bluetooth

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| Bluetooth versija          | 5.0             |
| Frekvences diapazons       | 2402 - 2480 MHz |
| Maksimālā pārtraides jauda | 5 dBm           |
| Saderīgi Bluetooth profili | A2DP, AVRCP     |
| Bluetooth diapazons        | apm. 20 m       |

## 7 Problēmu novēršana

### Brīdinājums

- Nekad nenoņemiet skaļruņa apvalku.

Lai saglabātu garantiju, nekad nemēģiniet labot skaļruņi pašu spēkiem.

Ja, izmantojot šo skaļruņi, rodas problēmas, pirms pakalpojuma pieprasīšanas pārbaudiet šādus punktus. Ja problēma joprojām nav atrisināta, dodieties uz Philips mājas lapu: ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Sazinoties ar Philips, pārliecinieties, vai skaļrunis atrodas tuvumā un ir pieejams modeļa un sērijas numurs.

### Vispārīga informācija

#### Nav strāvas padeves

- Pārliecinieties, vai skaļrunis ir pilnībā uzlādēts.
- Pārliecinieties, vai skaļruņa USB līgda ir pareizi pievienota.
- Izmantojot enerģijas taupīšanas funkciju, skaļrunis automātiski izslēdzas 15 minūtes pēc tam, ja nav saņemts audio signāls vai nav pievienota audio ierīce.

#### Nav skaņas

- Noregulējiet skaļruņa skaļumu.
- Noregulējiet pievienotās ierīces skaļumu.
- Pārliecinieties, vai Bluetooth ierīce atrodas darbības diapazonā.

#### No skaļruņa nav atbildes

- Restartējiet skaļruņi.



### **Pēc savienojuma izveidošanas ar Bluetooth iespējoto ierīci audio kvalitāte ir slikta.**

- Bluetooth uztveršana ir slikta. Pārvietojiet ierīci tuvāk šim skaļrunim vai noņemiet starp tiem visus šķēršļus.

### **Neizdevās atrast [Philips JS50] Bluetooth ierīcē, lai izveidotu savienojumu pārī**

- Nospiediet un 2 sekundes un turiet nospiešu , lai pārietu uz Bluetooth pārī savienošanas režīmu, un pēc tam mēģiniet vēlreiz.

### **Nevar izveidot savienojumu ar Bluetooth ierīci**

- Ierīces Bluetooth funkcija nav iespējota. Lai uzzinātu, kā iespējot šo funkciju, skatiet ierīces lietotāja rokasgrāmatu.
- Šis skaļrunis neatrodas pārī savienošanas režīmā.
- Šis skaļrunis jau ir savienots ar citu ierīci, kurai ir iespējots Bluetooth. Atvienojiet un mēģiniet vēlreiz.

## 8 Paziņojums

Visas šajā ierīcē veiktās izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav skaidri apstiprinājis uzņēmums **MMD Hong Kong Holding Limited**, var anulēt lietotāja pilnvaras rīkoties ar izstrādājumu.

### Atbilstība



Ar šo **MMD Hong Kong Holding Limited** paziņo, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija ir pieejama vietnē: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Vides aizsardzība

#### **Vecā izstrādājuma un baterijas utilizācija**



Jūsu izstrādājums ir izstrādāts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un komponentiem, kurus var pārstrādāt un izmantot atkārtoti.



Šis simbols uz izstrādājuma nozīmē, ka uz to attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/ES.



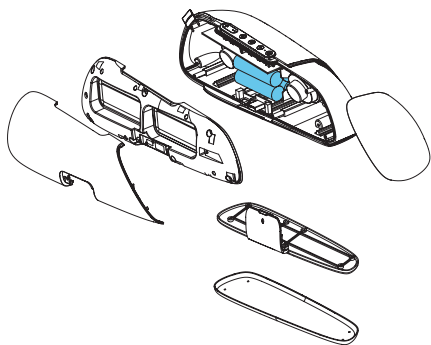
Šis simbols nozīmē, ka izstrādājumā ir baterijas, uz kurām attiecas Eiropas Direktīva 2013/56/ES, un kuras nevar izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

Uzziniet par vietējo elektrisko un elektronisko izstrādājumu un bateriju atsevišķo savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos noteikumus un

nekad neizmetiet produktu un baterijas kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareiza vecu produktu un bateriju likvidēšana palīdz novērst negatīvas sekas videi un cilvēku veselībai.

### Vienreiz lietojamo bateriju izņemšana

Lai izņemtu vienreiz lietojamās baterijas, skatiet baterijas uzstādīšanas sadaļu.



Tikai UZZIŅAI

### Vides informācija

Viss nevajadzīgais iepakojums ir noņemts. Mēs esam centušies izveidot iepakojumu, kas ir viegli sadalāms trijos materiālos: kartons (kaste), putu polistirols (buferis) un polietilēns (maisiņi, aizsargājoša putu loksne).

Jūsu sistēma sastāv no materiāliem, kurus var pārstrādāt un atkārtoti izmantot, ja to izjauc specializēts uzņēmums. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par iepakojuma materiālu, izlietoto bateriju un veco iekārtu utilizāciju.

## FCC paziņojums

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Darbību ierobežo divi nosacījumi: (1) šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus, un (2) šai ierīcei ir jāpieņem jebkāds radīts traucējums, tostarp tāds, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

**Brīdinājums.** Izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav skaidri apstiprinājuši atbildīgā puse, var anulēt lietotāja tiesības lietot šo iekārtu.

**Piezīme.** Šī ierīce ir testēta, un tā pilnībā atbilst B klases ciparierīču ierobežojumiem saskaņā ar FCC noteikumu 15. daļu.

Šie ierobežojumi ir paredzēti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamās telpās.

Šī ierīce ģenerē, lieto un var izstarot radiofrekvenču enerģiju, un, ja tā netiek uzstādīta un lietota atbilstoši norādījumiem, tā var izraisīt kaitīgus radiosakaru traucējumus. Tomēr netiek garantēts, ka atsevišķas uzstādītās ierīces neradīs traucējumus. Ja šī ierīce izraisa kaitīgus radio vai televīzijas uztveršanas traucējumus, ko var noteikt, ierīci izslēdzot un ieslēdzot, lietotājs var mēģināt traucējumus novērst, veicot vienu vai vairākas no šīm darbībām: (1) mainīt uztvērējantenas virzienu vai pārvietot antenu; (2) palielināt attālumu starp ierīci un uztvērēju; (3) pievienot ierīci citas elektriskās ķēdes kontaktligzdai, kurai nav pievienots uztvērējs; (4) lūgt padomu vai palīdzību izplatītājam vai pieredzējušam radio/TV tehniķim.

### RF brīdinājuma paziņojums

Ierīce ir novērtēta kā atbilstoša vispārējām RF iedarbības prasībām. Ierīci bez ierobežojumiem var izmantot portatīvos ekspozīcijas apstākļos.

---

## Paziņojums par preču zīmi



Bluetooth® vārdiskā zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un uzņēmums **MMD Hong Kong Holding Limited** jebkuru šādu preču zīmi var izmantot tikai ar licenci. Citas preču zīmes un nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku preču zīmes.



Philips un Philips Shield Emblem ir Koninklijke Philips N.V. reģistrētas preču zīmes un tiek izmantotas saskaņā ar licenci.

Šo precī ražo un pārdod MMD Hong Kong Holding Limited vai viena no tā filiālēm, un MMD Hong Kong Holding Limited. ir garantētājs saistībā ar šo precī.

TAJS50\_00\_UM\_V1.0

